

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ODSTRASZACZ SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
REPELLER SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
VERTREIBER SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ODPUZOVAČ SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
RÉPULSIF SYMBOLE : 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
REPELENTE SIMBOLO: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
REPELENTE SÍMBOLO: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
AFWEERMIDDEL SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
AVSKRÄCKARE SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΑΠΩΘΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
REPELENT SIMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
REPELENTE SÍMBOLO: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОТБЛЪСКВАЩО УСТРОЙСТВО СИМБОЛ: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
RIASZTÓ 230V SZIMBÓLUM: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SKRÆMMER SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ODPUDZOVAČ SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KARKOTIN SYMBOLI: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ATBAIDYMO PRIETAISAS SIMBOLIS: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ATBAIDĪTĀJS SIMBOLS: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
PELETAATOR SÜMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ODBIJALEC SYMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
AISTEARÁN SIOMBAL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
REPELENT SIMBOLU: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ODSTRANJIVAČ SIMBOL: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ОТПУГИВАТЕЛЬ СИМБОЛ: 24209 EAN/GTIN: 5907451336052

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Urządzenie odstraszające owady i gryzonie świetnie sprawdzi się w każdym domu, piwnicy oraz na tarasie.

Odstraszacz skutecznie odstrasza myszy, szczury oraz inne gryzonie, pozostając w pełni bezpiecznym dla ludzi. Urządzenie wysyła uciążliwe dla gryzoni sygnały ultradźwiękowe o zmiennej częstotliwości (niesłyszalne dla ludzi, psów i kotów).

Sygnały te mają wpływ na system nerwowy gryzoni. Wywołują u nich strach, niepokój i brak orientacji w terenie. Po kilku dniach szkodniki wyniosą się z chronionego pomieszczenia.

Odstraszacz posiada wbudowaną lampkę sygnalizującą działanie urządzenia.

Urządzenie posiada dwie częstotliwości które można przełączać: zmienną i stałą.

Odstraszacz zmienia również istniejące pole elektromagnetyczne w domowym okablowaniu elektrycznym, sięgając głęboko w ściany, komory, szafy i szczeliny. Jest idealnym uzupełnieniem odstraszaczy ultradźwiękowych, ponieważ zaburza wrażliwe zmysły szkodników stwarzając środowisko, gdzie ciągle odczuwają niepokój i mają problem z orientacją. Silny sygnał elektromagnetyczny przenikając przez ściany poprzez istniejącą instalację elektryczną stwarza środowisko, gdzie gryzonie ciągle odczuwają niepokój i mają problem z orientacją. Sygnał elektromagnetyczny może docierać do miejsc, gdzie sygnały ultradźwiękowe nie docierają.

Urządzenie jest bezpieczne dla środowiska, ludzi i zwierząt domowych takich jak koty czy psy. Obecność włączonego odstraszacza nie powoduje żadnych zaburzeń w działaniu urządzeń domowych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!

Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

WSKAZÓWKA

- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Wykorzystywać urządzenie wyłącznie do celów zgodnych z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania. Roszczenia wszelkiego rodzaju, wynikające ze szkód powstałych wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, przeprowadzenia niefachowych napraw, zmian wprowadzonych bez zezwolenia lub wskutek zastosowania niedopuszczonych części zamiennych, są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.
- Jeśli wystąpi dyskomfort lub podrażnienie skóry, natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia.

DANE TECHNICZNE

- Bezpieczny dla ludzi i zwierząt
- Urządzenie zasilane jest z gniazdka sieciowego 230V
- Ultradźwiękowy oraz elektromagnetyczny
- Czerwona dioda: włączone urządzenie
- Posiada dwie częstotliwości: zmienną i stałą
- Możliwość regulacji częstotliwości fal

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie używaj, gdy zasilacz jest uszkodzony lub gdy nie jest dobrze podłączony do gniazdka.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Urządzenie trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Naprawę uszkodzonego wtyku zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjalście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.

UWAGA – SZKODY MATERIALNE!

- Urządzenie stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The insect and rodent repellent will work great in any home, basement or terrace.

The repeller effectively repels mice, rats and other rodents, while remaining completely safe for humans. The device emits variable frequency ultrasonic signals that are annoying to rodents (inaudible to humans, dogs and cats).

These signals affect the rodents' nervous system. They cause fear, anxiety, and disorientation. After a few days, the pests will leave the protected room.

The repeller has a built-in light that indicates the device is in operation.

The device has two frequencies that can be switched: variable and constant.

The repeller also changes the existing electromagnetic field in the home's electrical wiring, reaching deep into walls, chambers, closets and cracks. It is the perfect complement to ultrasonic repellers because it disrupts the sensitive senses of pests, creating an environment where they constantly feel anxiety and have trouble with orientation. A strong electromagnetic signal penetrating walls through the existing electrical installation creates an environment where rodents constantly feel anxiety and have trouble with orientation. The electromagnetic signal can reach places where ultrasonic signals do not reach.

The device is safe for the environment, people and pets such as cats or dogs. The presence of the repellent does not cause any disruptions in the operation of home appliances.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING

Danger of improper use!

Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.

The device must only be used for its intended purpose.

The procedures described in this instruction manual must be followed.

TIP

Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.

Use the device only for its intended purposes.

The procedures described in this operating manual must be followed. Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, unauthorised repairs, unauthorised changes or the use of unauthorised spare parts are excluded. The risk lies solely with the user.

If you experience any skin discomfort or irritation, discontinue use immediately.

TECHNICAL DATA

- Safe for humans and animals
- The device is powered from a 230V mains socket.
- Ultrasonic and electromagnetic
- Red LED: Device on
- It has two frequencies: variable and constant
- Possibility to adjust the wave frequency

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys, please keep them out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.

- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not use if the power supply is damaged or if it is not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged in a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Keep the device away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- Have a damaged plug repaired immediately by a qualified specialist or service center to avoid any danger.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.

WARNING – MATERIAL DAMAGE!

- Use the appliance indoors only.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Warning of electric shock! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Das Insekten- und Nagetierabwehrmittel eignet sich hervorragend für jedes Haus, jeden Keller und jede Terrasse.

Das Abwehrmittel vertreibt Mäuse, Ratten und andere Nagetiere wirksam und ist gleichzeitig für den Menschen völlig ungefährlich. Das Gerät sendet Ultraschallsignale mit variabler Frequenz aus, die für Nagetiere störend sind (für Menschen, Hunde und Katzen unhörbar).

Diese Signale beeinflussen das Nervensystem der Nagetiere. Sie verursachen bei ihnen Angst, Unruhe und Orientierungslosigkeit. Nach einigen Tagen verlassen die Schädlinge den geschützten Raum.

Der Repeller verfügt über eine eingebaute Leuchte, die anzeigt, dass das Gerät in Betrieb ist.

Das Gerät verfügt über zwei umschaltbare Frequenzen: variabel und konstant.

Der Abwehrstoff verändert außerdem das vorhandene elektromagnetische Feld in der elektrischen Verkabelung Ihres Hauses und dringt tief in Wände, Kammern, Schränke und Spalten ein. Es ist eine ideale Ergänzung zu Ultraschall-Abwehrmitteln, da es die empfindlichen Sinne der Schädlinge stört und eine Umgebung schafft, in der sie sich ständig ängstlich fühlen und Schwierigkeiten haben, sich zu orientieren. Ein starkes elektromagnetisches Signal, das über vorhandene elektrische Installationen in die Wände eindringt, schafft eine Umgebung, in der sich Nagetiere ständig unwohl fühlen und Schwierigkeiten haben, sich zu orientieren. Das elektromagnetische Signal kann Orte erreichen, die für Ultraschallsignale unerreichbar sind.

Das Gerät ist sicher für die Umwelt, Menschen und Haustiere wie Katzen und Hunde. Das Einschalten eines Abwehrmittels führt zu keiner Störung des Betriebs von Haushaltsgeräten.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwendet wird, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

WARNUNG

Gefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!

Die Verwendung des Gerätes zweckentfremdet und/oder auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden.

TIPP

Die Verwendung des Gerätes zweckentfremdet und/oder auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, nicht autorisierte Reparaturen, nicht autorisierte Veränderungen oder die Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile verursacht wurden, sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt ausschließlich der Benutzer.

Wenn Sie Hautbeschwerden oder -reizungen bemerken, beenden Sie die Anwendung sofort.

TECHNISCHE DATEN

- Sicher für Mensch und Tier
- Die Stromversorgung des Gerätes erfolgt über eine 230V Netzsteckdose.
- Ultraschall und elektromagnetische
- Rote LED: Gerät eingeschaltet
- Es hat zwei Frequenzen: variabel und konstant
- Möglichkeit zur Anpassung der Wellenfrequenz

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Nicht verwenden, wenn das Netzteil beschädigt ist oder nicht richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Stoßen oder fallen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie die Verwendung ein, wenn es beschädigt ist oder einem Sturz oder anderen mechanischen Schäden ausgesetzt war.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

STROMSCHLAGEFAHR

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder Servicecenter reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

WARNUNG – SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Repellent proti hmyzu a hlodavcům skvěle poslouží v každém domě, sklepě nebo na terase.

Repellent účinně odpuzuje myši, krysy a další hlodavce a přitom zůstává zcela bezpečný pro člověka. Zařízení vysílá ultrazvukové signály s proměnnou frekvencí, které jsou nepříjemné pro hlodavce (neslyšitelné pro lidi, psy a kočky).

Tyto signály ovlivňují nervový systém hlodavců. Vyvolávají v nich strach, úzkost a dezorientaci. Po několika dnech se škůdci z chráněné místnosti vystěhují.

Odpuzovač má vestavěnou kontrolku, která signalizuje, že je zařízení v provozu.

Zařízení má dvě frekvence, které lze přepínat: proměnnou a konstantní.

Odpuzovač také upravuje stávající elektromagnetické pole v elektrickém vedení vašeho domova a zasahuje hluboko do zdí, komor, skříní a štěrbin. Je ideálním doplňkem k ultrazvukovým odpuzovačům, protože narušuje citlivé smysly škůdců, vytváří prostředí, kde neustále pociťují úzkost a mají problém se orientovat. Silný elektromagnetický signál, který proniká stěnami přes stávající elektroinstalaci, vytváří prostředí, kde hlodavci neustále pociťují úzkost a mají problémy s orientací. Elektromagnetický signál se může dostat do míst, kam se ultrazvukové signály nedostanou.

Zařízení je bezpečné pro životní prostředí, lidi a domácí zvířata, jako jsou kočky a psi. Přítomnost zapnutého odpuzovače nezpůsobuje žádné narušení provozu domácích spotřebičů.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud je produkt používán pro jiné účely, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí nesprávného použití!

Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.

Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.

Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu.

TIP

Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.

Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.

Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu. Nároky jakéhokoli druhu vyplývající ze škod způsobených nesprávným použitím, neoprávněnými opravami, neoprávněnými změnami nebo použitím neschválených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně uživatel. Pokud zaznamenáte jakékoli nepříjemné pocity nebo podráždění pokožky, okamžitě přestaňte používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Bezpečné pro lidi i zvířata
- Zařízení je napájeno ze síťové zásuvky 230V.
- Ultrazvukové a elektromagnetické
- Červená LED: Zařízení je zapnuto
- Má dvě frekvence: proměnnou a konstantní
- Možnost nastavení vlnové frekvence

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čistící prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek samotný a jeho příslušenství nejsou hračky, uchovávejte je prosím mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.

- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí zdroj poškozený nebo pokud není správně zapojen do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedotýkejte se tohoto produktu ani jej neupust'te. Přestaňte jej používat, pokud je poškozen nebo vystaven pádu nebo jinému mechanickému poškození.
- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Zařízení zapojte pouze do správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku zařízení/síťového adaptéru.
- Udržujte zařízení mimo horké povrchy.
- Nprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nechte poškozenou zástrčku okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.
- Nevkládejte do zařízení žádné jehly ani ostré předměty.

VAROVÁNÍ – HMOTNÉ POŠKOZENÍ!

- Spotřebič používejte pouze uvnitř.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le répulsif contre les insectes et les rongeurs fonctionnera parfaitement dans n'importe quelle maison, sous-sol ou terrasse.

Le répulsif repousse efficacement les souris, les rats et autres rongeurs tout en restant totalement sans danger pour les humains. L'appareil émet des signaux ultrasoniques à fréquence variable qui sont gênants pour les rongeurs (inaudibles pour les humains, les chiens et les chats).

Ces signaux affectent le système nerveux des rongeurs. Ils provoquent chez eux de la peur, de l'anxiété et de la désorientation. Après quelques jours, les nuisibles quitteront la pièce protégée.

Le répulsif est doté d'un voyant lumineux intégré qui indique que l'appareil est en fonctionnement.

L'appareil dispose de deux fréquences commutables : variable et constante.

Le répulsif modifie également le champ électromagnétique existant dans le câblage électrique de votre maison, atteignant les profondeurs des murs, des chambres, des placards et des crevasses. C'est un complément idéal aux répulsifs à ultrasons car il perturbe les sens sensibles des nuisibles, créant un environnement dans lequel ils se sentent constamment anxieux et ont du mal à s'orienter. Un signal électromagnétique puissant qui pénètre les murs via les installations électriques existantes crée un environnement dans lequel les rongeurs se sentent constamment anxieux et ont du mal à s'orienter. Le signal électromagnétique peut atteindre des endroits où les signaux ultrasonores ne peuvent pas atteindre.

L'appareil est sans danger pour l'environnement, les personnes et les animaux domestiques tels que les chats et les chiens. La présence d'un répulsif allumé ne provoque aucune perturbation dans le fonctionnement des appareils électroménagers.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si le produit est utilisé à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit peut être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

AVERTISSEMENT

Danger d'utilisation non conforme !

L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l'utilisation de l'appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.

L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.

Les procédures décrites dans ce manuel d'instructions doivent être suivies.

CONSEIL

L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l'utilisation de l'appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.

Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.

Les procédures décrites dans ce manuel d'instructions doivent être suivies. Les réclamations de toute nature résultant de dommages causés par une utilisation inappropriée, des réparations non autorisées, des modifications non autorisées ou l'utilisation de pièces de rechange non autorisées sont exclues. Le risque est supporté uniquement par l'utilisateur.

Si vous ressentez une gêne ou une irritation cutanée, cessez immédiatement l'utilisation.

DONNÉES TECHNIQUES

- Sans danger pour les humains et les animaux
- L'appareil est alimenté par une prise secteur 230V.
- Ultrasons et électromagnétiques
- LED rouge : Appareil allumé
- Il a deux fréquences : variable et constante
- Possibilité de régler la fréquence des ondes

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets, veuillez les garder hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne pas utiliser si le bloc d'alimentation est endommagé ou s'il n'est pas correctement branché sur la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas frapper ni laisser tomber ce produit. Arrêtez de l'utiliser s'il est endommagé ou soumis à une chute ou à d'autres dommages mécaniques.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension du secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- Gardez l'appareil loin des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Les réparations éventuelles ne peuvent être effectuées que par le service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale.
- Faites réparer immédiatement une fiche endommagée par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.

ATTENTION – DOMMAGES MATÉRIELS !

- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Questo repellente per insetti e roditori è ideale per qualsiasi casa, cantina o terrazza.

Il repellente respinge efficacemente topi, ratti e altri roditori, pur essendo completamente sicuro per l'uomo. Il dispositivo emette segnali ultrasonici a frequenza variabile che risultano fastidiosi per i roditori (non udibili da esseri umani, cani e gatti).

Questi segnali influenzano il sistema nervoso dei roditori. Provocano in loro paura, ansia e disorientamento. Dopo alcuni giorni, i parassiti abbandoneranno la stanza protetta.

Il repellente è dotato di una luce incorporata che indica quando il dispositivo è in funzione.

Il dispositivo ha due frequenze commutabili: variabile e costante.

Il repellente modifica anche il campo elettromagnetico presente nell'impianto elettrico della casa, raggiungendo in profondità pareti, stanze, armadi e fessure. È un complemento ideale ai repellenti a ultrasuoni perché altera i sensi sensibili dei parassiti, creando un ambiente in cui si sentono costantemente ansiosi e hanno difficoltà a orientarsi. Un forte segnale elettromagnetico che penetra le pareti attraverso gli impianti elettrici esistenti crea un ambiente in cui i roditori si sentono costantemente ansiosi e hanno difficoltà a orientarsi. Il segnale elettromagnetico può raggiungere punti in cui i segnali ultrasonici non riescono ad arrivare.

Il dispositivo è sicuro per l'ambiente, le persone e gli animali domestici come cani e gatti. La presenza di un repellente acceso non provoca alcuna perturbazione nel funzionamento degli elettrodomestici domestici.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se il prodotto viene utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO

Pericolo di uso improprio!

L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo per cui è stato progettato.

È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.

MANCIA

L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.

Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.

È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni. Sono escluse pretese di qualsiasi tipo derivanti da danni causati da un uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche non autorizzate o dall'impiego di pezzi di ricambio non autorizzati. Il rischio è a carico esclusivo dell'utente.

Se si avvertono fastidi o irritazioni cutanee, interrompere immediatamente l'uso.

DATI TECNICI

- Sicuro per gli esseri umani e gli animali
- Il dispositivo è alimentato da una presa di corrente da 230 V.
- Ultrasuoni ed elettromagnetici
- LED rosso: dispositivo acceso
- Ha due frequenze: variabile e costante
- Possibilità di regolare la frequenza delle onde

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non utilizzare se l'alimentatore è danneggiato o non è correttamente collegato alla presa.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato, se cade o subisce altri danni meccanici.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio/adattatore di rete.
- Tenere il dispositivo lontano da superfici calde.
- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni possono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa a muro.
- Per evitare qualsiasi pericolo, far riparare immediatamente la spina danneggiata da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

ATTENZIONE – DANNI MATERIALI!

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione al rischio di scosse elettriche! Pericoloso per la vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El repelente de insectos y roedores funcionará muy bien en cualquier hogar, sótano o terraza.

El repelente repele eficazmente ratones, ratas y otros roedores y sigue siendo completamente seguro para los humanos. El dispositivo emite señales ultrasónicas de frecuencia variable que resultan molestas para los roedores (inaudibles para humanos, perros y gatos).

Estas señales afectan al sistema nervioso de los roedores. Les provocan miedo, ansiedad y desorientación. Después de unos días, las plagas saldrán de la habitación protegida.

El repelente tiene una luz incorporada que indica que el dispositivo está en funcionamiento.

El dispositivo tiene dos frecuencias que se pueden conmutar: variable y constante.

El repelente también modifica el campo electromagnético existente en el cableado eléctrico de su hogar, llegando profundamente a paredes, cámaras, armarios y grietas. Es un complemento ideal a los repelentes ultrasónicos porque altera los sentidos sensibles de las plagas, creando un ambiente donde se sienten constantemente ansiosas y tienen problemas para orientarse. Una fuerte señal electromagnética que penetra las paredes a través de las instalaciones eléctricas existentes crea un entorno donde los roedores se sienten constantemente ansiosos y tienen problemas para orientarse. La señal electromagnética puede llegar a lugares donde las señales ultrasónicas no pueden llegar.

El dispositivo es seguro para el medio ambiente, las personas y las mascotas como gatos y perros. La presencia de un repelente encendido no provoca ninguna perturbación en el funcionamiento de los electrodomésticos.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si el producto se utiliza para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

ADVERTENCIA

¡Peligro de uso indebido!

Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.

El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.

Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

CONSEJO

Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.

Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.

Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones. Quedan excluidas las reclamaciones de cualquier tipo derivadas de daños causados por un uso indebido, reparaciones no autorizadas, modificaciones no autorizadas o el uso de repuestos no autorizados. El riesgo lo asume únicamente el usuario.

Si experimenta alguna molestia o irritación en la piel, suspenda su uso inmediatamente.

DATOS TÉCNICOS

- Seguro para humanos y animales.
- El dispositivo se alimenta desde una toma de corriente de 230 V.
- Ultrasónico y electromagnético
- LED rojo: Dispositivo encendido
- Tiene dos frecuencias: variable y constante.
- Posibilidad de ajustar la frecuencia de onda.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes, manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No lo utilice si la fuente de alimentación está dañada o si no está correctamente enchufada a la toma de corriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si está dañado o sufre una caída u otro daño mecánico.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje de funcionamiento requerido del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de red debe corresponderse con los datos que figuran en la placa de características del dispositivo/adaptador de red.
- Mantenga el dispositivo alejado de superficies calientes.
- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico o especialistas cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de pared.
- Haga reparar inmediatamente un enchufe dañado por un especialista calificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.

ADVERTENCIA – ¡DAÑOS MATERIALES!

- Utilice el aparato únicamente en interiores.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Het insecten- en knaagdierwerende middel is geschikt voor elk huis, elke kelder en elk terras.

Het afweermiddel verjaagt effectief muizen, ratten en andere knaagdieren, maar is tegelijkertijd volkomen veilig voor mensen. Het apparaat zendt ultrasone signalen met een variabele frequentie uit die hinderlijk zijn voor knaagdieren (onhoorbaar voor mensen, honden en katten).

Deze signalen beïnvloeden het zenuwstelsel van de knaagdieren. Ze veroorzaken angst, bezorgdheid en desoriëntatie bij hen. Na een paar dagen zullen de plagen de beschermde ruimte verlaten.

De verjager heeft een ingebouwd lampje dat aangeeft dat het apparaat in werking is.

Het apparaat heeft twee schakelbare frequenties: variabel en constant.

De verjager verandert bovendien het bestaande elektromagnetische veld in de elektrische bedrading van uw huis, waardoor het diep in muren, kamers, kasten en spleten doordringt. Het is een ideale aanvulling op ultrasone verjagers, omdat het de gevoelige zintuigen van ongedierte verstoort. Hierdoor ontstaat een omgeving waarin ongedierte zich voortdurend angstig voelt en moeite heeft om zich te oriënteren. Een sterk elektromagnetisch signaal dat via bestaande elektrische installaties door muren heen dringt, creëert een omgeving waarin knaagdieren zich voortdurend angstig voelen en moeite hebben om zich te oriënteren. Het elektromagnetische signaal kan plaatsen bereiken waar ultrasone signalen niet kunnen komen.

Het apparaat is veilig voor het milieu, mensen en huisdieren zoals katten en honden. De aanwezigheid van een ingeschakelde verjager veroorzaakt geen verstoring van de werking van huishoudelijke apparaten.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

WAARSCHUWING

Gevaar bij oneigenlijk gebruik!

Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt waarvoor het bedoeld is.

De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd.

TIP

Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.

Gebruik het apparaat uitsluitend voor de doeleinden waarvoor het bedoeld is.

De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd. Aanspraken van welke aard dan ook, die voortvloeien uit schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, ongeoorloofde reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van ongeoorloofde reserveonderdelen, zijn uitgesloten. Het risico hiervoor ligt uitsluitend bij de gebruiker.

Als u last krijgt van huidirritatie of ongemak, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Veilig voor mens en dier
- Het apparaat wordt gevoed via een stopcontact van 230 V.
- Ultrasoon en elektromagnetisch
- Rode LED: Apparaat aan
- Het heeft twee frequenties: variabel en constant
- Mogelijkheid om de golffrequentie aan te passen

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het product zelf en de accessoires zijn geen speelgoed. Houd ze buiten bereik van kinderen om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het apparaat niet als de voeding beschadigd is of als de stekker niet goed in het stopcontact zit.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Laat dit product niet vallen en stoot het niet. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is, is gevallen of anderszins mechanisch beschadigd is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Controleer voor gebruik of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netadapter.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door een servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Laat een beschadigde stekker onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

WAARSCHUWING – MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaarlijk!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Insekts- och gnagarmedel kommer att fungera utmärkt i alla hem, källare eller terrass.

Avstöttningsmedlet stöter effektivt bort möss, råttor och andra gnagare samtidigt som det förblir helt säkert för människor. Enheten avger ultraljudssignaler med variabel frekvens som är irriterande för gnagare (ohörbara för människor, hundar och katter).

Dessa signaler påverkar gnagarnas nervsystem. De orsakar rädsla, ångest och desorientering hos dem. Efter några dagar kommer skadedjuren att flytta ut ur det skyddade rummet.

Repellern har en inbyggd lampa som indikerar att enheten är i drift.

Enheten har två frekvenser som kan växlas: variabel och konstant.

Repellern modifierar också det befintliga elektromagnetiska fältet i ditt hems elektriska ledningar och når djupt in i väggar, kammare, garderober och springor. Det är ett idealiskt komplement till ultraljudsavstötare eftersom det stör skadedjurens känsliga sinnen och skapar en miljö där de ständigt känner sig oroliga och har svårt att orientera sig. En stark elektromagnetisk signal som penetrerar väggar via befintliga elinstallationer skapar en miljö där gnagare hela tiden känner oro och har svårt att orientera sig. Den elektromagnetiska signalen kan nå platser dit ultraljudssignaler inte kan nå.

Enheten är säker för miljön, människor och husdjur som katter och hundar. Närvaron av en påslagen repeller orsakar inga störningar i driften av hushållsapparater.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om produkten används för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING

Risk för felaktig användning!

Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.

Enheten får endast användas för avsett ändamål.

Procedurerna som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas.

DRICKS

Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.

Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.

Procedurerna som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas. Anspråk av något slag till följd av skador orsakade av felaktig användning, obehöriga reparationer, obehöriga ändringar eller användning av icke auktoriserade reservdelar är uteslutna. Risken bärs enbart av användaren.

Om du upplever något obehag eller irritation i huden, sluta omedelbart använda den.

TEKNISKA DATA

- Säkert för människor och djur
- Enheten får ström från ett 230V eluttag.
- Ultraljud och elektromagnetisk
- Röd lysdiod: Enheten på
- Den har två frekvenser: variabel och konstant
- Möjlighet att justera vågfrekvensen

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Själv produkten och dess tillbehör är inte leksaker, vänligen förvara dem utom räckhåll för barn för att undvika fara.

- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Använd inte om strömförsörjningen är skadad eller om den inte är ordentligt ansluten till uttaget.
- Ta inte isär enheten själv.
- Slå eller tappa inte denna produkt. Sluta använda den om den är skadad eller utsatt för ett fall eller annan mekanisk skada.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på enhetens/nätadapters märkskylt.
- Håll enheten borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller av kvalificerade specialister.
- Innan du rengör enheten, koppla bort strömförsörjningen från vägguttaget.
- Låt omedelbart reparera en skadad kontakt av en kvalificerad specialist eller serviceverkstad för att undvika fara.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i enheten.

WARNING – MATERIALSKADA!

- Använd endast apparaten inomhus.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfarligt!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το εντομοαπωθητικό και τα τρωκτικά θα λειτουργήσει εξαιρετικά σε κάθε σπίτι, υπόγειο ή βεράντα.

Το απωθητικό απωθεί αποτελεσματικά ποντίκια, αρουραίους και άλλα τρωκτικά ενώ παραμένει απολύτως ασφαλές για τον άνθρωπο. Η συσκευή εκπέμπει υπερηχητικά σήματα μεταβλητής συχνότητας που είναι ενοχλητικά για τα τρωκτικά (δεν ακούγονται σε ανθρώπους, σκύλους και γάτες).

Αυτά τα σήματα επηρεάζουν το νευρικό σύστημα των τρωκτικών. Προκαλούν φόβο, άγχος και αποπροσανατολισμό σε αυτούς. Μετά από λίγες μέρες, τα παράσιτα θα μετακινηθούν έξω από το προστατευμένο δωμάτιο.

Ο απωθητής έχει ενσωματωμένη λυχνία που υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Η συσκευή έχει δύο συχνότητες που μπορούν να αλλάξουν: μεταβλητή και σταθερή.

Ο απωθητής τροποποιεί επίσης το υπάρχον ηλεκτρομαγνητικό πεδίο στην ηλεκτρική καλωδίωση του σπιτιού σας, φτάνοντας βαθιά σε τοίχους, θαλάμους, ντουλάπες και σχισμές. Είναι ένα ιδανικό συμπλήρωμα των απωθητικών υπερήχων επειδή διαταράσσει τις ευαίσθητες αισθήσεις των παρασίτων, δημιουργώντας ένα περιβάλλον όπου αισθάνονται συνεχώς άγχος και δυσκολεύονται να προσανατολιστούν. Ένα ισχυρό ηλεκτρομαγνητικό σήμα που διαπερνά τους τοίχους μέσω των υφιστάμενων ηλεκτρικών εγκαταστάσεων δημιουργεί ένα περιβάλλον όπου τα τρωκτικά αισθάνονται συνεχώς άγχος και δυσκολεύονται να προσανατολιστούν. Το ηλεκτρομαγνητικό σήμα μπορεί να φτάσει σε μέρη όπου τα υπερηχητικά σήματα δεν μπορούν να φτάσουν.

Η συσκευή είναι ασφαλής για το περιβάλλον, τους ανθρώπους και τα κατοικίδια όπως οι γάτες και οι σκύλοι. Η παρουσία ενός ενεργοποιημένου απωθητήρα δεν προκαλεί καμία διαταραχή στη λειτουργία των οικιακών συσκευών.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!

Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της.

Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

ΑΚΡΟ

Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που προορίζονται.

Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες επισκευές, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Ο κίνδυνος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.

Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε ενόχληση ή ερεθισμό του δέρματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Ασφαλές για ανθρώπους και ζώα
- Η συσκευή τροφοδοτείται από πρίζα 230V.
- Υπερηχητικά και ηλεκτρομαγνητικά
- Κόκκινο LED: Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη
- Έχει δύο συχνότητες: μεταβλητή και σταθερή
- Δυνατότητα ρύθμισης της συχνότητας κύματος

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το ίδιο το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι παιχνίδια, κρατήστε τα μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το τροφοδοτικό είναι κατεστραμμένο ή εάν δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε αυτό το προϊόν. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν έχει καταστραφεί ή υποστεί πτώση ή άλλη μηχανική βλάβη.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής/προσαρμογέα δικτύου.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Αναθέστε την άμεση επισκευή ενός κατεστραμμένου βύσματος σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΥΛΙΚΗ ΖΗΜΙΑ!

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας! Απειλητικό για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Repelentul pentru insecte și rozătoare va funcționa excelent în orice casă, subsol sau terasă.

Repelentul respinge eficient șoarecii, șobolanii și alte rozătoare, rămânând în același timp complet sigur pentru oameni. Dispozitivul emite semnale ultrasonice cu frecvență variabilă care sunt enervante pentru rozătoare (inaudibile pentru oameni, câini și pisici).

Aceste semnale afectează sistemul nervos al rozătoarelor. Ele provoacă frică, anxietate și dezorientare în ei. După câteva zile, dăunătorii se vor muta din camera protejată.

Repelentul are o lumină încorporată care indică faptul că dispozitivul este în funcțiune.

Dispozitivul are două frecvențe care pot fi comutate: variabilă și constantă.

Repelentul modifică, de asemenea, câmpul electromagnetic existent în cablajul electric al casei tale, ajungând adânc în pereți, camere, dulapuri și crăpături. Este o completare ideală pentru respingătoarele cu ultrasunete, deoarece perturbă simțurile sensibile ale dăunătorilor, creând un mediu în care aceștia se simt în permanență anxioși și au probleme în a se orienta. Un semnal electromagnetic puternic care pătrunde în pereți prin intermediul instalațiilor electrice existente creează un mediu în care rozătoarele se simt în mod constant anxioase și au probleme în a se orienta. Semnalul electromagnetic poate ajunge în locuri unde semnalele ultrasonice nu pot ajunge.

Dispozitivul este sigur pentru mediu, oameni și animale de companie, cum ar fi pisici și câini. Prezența unui respingător pornit nu provoacă nicio perturbare în funcționarea aparatelor electrocasnice.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă produsul este utilizat în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, șoc electric etc.

AVERTIZARE

Pericol de utilizare necorespunzătoare!

Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.

Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat.

Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.

SFAT

Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.

Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute.

Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni. Sunt excluse revendicările de orice fel care rezultă din daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, reparații neautorizate, modificări neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat exclusiv de utilizator.

Dacă simțiți orice disconfort sau iritare a pielii, întrerupeți imediat utilizarea.

DATE TEHNICE

- Sigur pentru oameni și animale
- Aparatul este alimentat de la o priză de 230 V.
- Ultrasunete și electromagnetice
- LED roșu: Dispozitiv pornit
- Are două frecvențe: variabilă și constantă
- Posibilitatea de a regla frecvența undei

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării, vă rugăm să nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita pericolul.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu utilizați dacă sursa de alimentare este deteriorată sau dacă nu este conectată corect la priză.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți sau scăpați acest produs. Nu-l mai utilizați dacă este deteriorat sau supus la o cădere sau alte daune mecanice.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea de la rețea se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

PERICOL DE ELECTRICE

- Conectați dispozitivul numai la o priză instalată și împământat corespunzător. Tensiunea de rețea trebuie să corespundă cu datele indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului/adaptorului de rețea.
- Țineți dispozitivul departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.
- Orice reparație poate fi efectuată numai de service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați sursa de alimentare de la priza de perete.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

AVERTISMENT – DAUNE MATERIALE!

- Folosiți aparatul numai în interior.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertisment de electrocutare! Amenințator de viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O repelente de insetos e roedores funcionará muito bem em qualquer casa, porão ou terraço.

O repelente repele efetivamente camundongos, ratos e outros roedores, permanecendo completamente seguro para humanos. O dispositivo emite sinais ultrassônicos de frequência variável que são irritantes para roedores (inaudíveis para humanos, cães e gatos).

Esses sinais afetam o sistema nervoso dos roedores. Elas causam medo, ansiedade e desorientação neles. Depois de alguns dias, as pragas sairão do cômodo protegido.

O repelente possui uma luz embutida que indica que o dispositivo está em operação.

O dispositivo possui duas frequências que podem ser alternadas: variável e constante.

O repelente também modifica o campo eletromagnético existente na fiação elétrica da sua casa, alcançando profundamente paredes, cômodos, armários e frestas. É um complemento ideal para repelentes ultrassônicos porque perturba os sentidos sensíveis das pragas, criando um ambiente em que elas se sentem constantemente ansiosas e têm dificuldade para se orientar. Um forte sinal eletromagnético que penetra nas paredes através de instalações elétricas existentes cria um ambiente em que os roedores se sentem constantemente ansiosos e têm dificuldade para se orientar. O sinal eletromagnético pode alcançar lugares onde os sinais ultrassônicos não conseguem.

O dispositivo é seguro para o meio ambiente, pessoas e animais de estimação, como cães e gatos. A presença de um repelente ligado não causa nenhuma perturbação no funcionamento dos eletrodomésticos.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se o produto for utilizado para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO

Perigo de uso indevido!

Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.

O dispositivo deve ser usado somente para a finalidade a que se destina.

Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos.

DICA

Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.

Utilize o dispositivo apenas para os fins a que se destina.

Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos. Reclamações de qualquer tipo resultantes de danos causados por uso indevido, reparos não autorizados, alterações não autorizadas ou uso de peças de reposição não autorizadas são excluídas. O risco é suportado exclusivamente pelo usuário.

Se sentir qualquer desconforto ou irritação na pele, interrompa o uso imediatamente.

DADOS TÉCNICOS

- Seguro para humanos e animais
- O dispositivo é alimentado por uma tomada de 230 V.
- Ultrassônico e eletromagnético
- LED vermelho: dispositivo ligado
- Possui duas frequências: variável e constante
- Possibilidade de ajustar a frequência da onda

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos, mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar perigos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não utilize se a fonte de alimentação estiver danificada ou se não estiver conectada corretamente à tomada.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se estiver danificado ou sofrer queda ou outro dano mecânico.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Conecte o dispositivo somente a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados indicados na placa de identificação do aparelho/adaptador de rede elétrica.
- Mantenha o dispositivo longe de superfícies quentes.
- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de manutenção ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Leve um plugue danificado para ser reparado imediatamente por um especialista qualificado ou por um centro de serviço para evitar qualquer perigo.
- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.

AVISO – DANOS MATERIAIS!

- Utilize o aparelho somente em ambientes internos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Aviso de choque elétrico! Risco de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Репелентът за насекоми и гризачи ще работи чудесно във всеки дом, мазе или тераса.

Репелентът ефективно отблъсква мишки, плъхове и други гризачи, като остава напълно безопасен за хората. Устройството излъчва ултразвукови сигнали с променлива честота, които са досадни за гризачите (нечуваеми за хора, кучета и котки).

Тези сигнали засягат нервната система на гризачите. Те предизвикват у тях страх, безпокойство и дезориентация. След няколко дни вредителите ще се изнесат от защитената стая.

Репелерът има вградена светлина, която показва, че устройството работи.

Устройството има две честоти, които могат да се превключват: променлива и постоянна.

Репелерът също така променя съществуващото електромагнитно поле в електрическата инсталация на вашия дом, достигайки дълбоко в стени, камери, килери и пукнатини. Той е идеално допълнение към ултразвуковите репелери, защото нарушава чувствителните сетива на вредителите, създавайки среда, в която те постоянно се чувстват тревожни и трудно се ориентират. Силният електромагнитен сигнал, който прониква през стените чрез съществуващи електрически инсталации, създава среда, в която гризачите постоянно се чувстват тревожни и имат проблеми с ориентацията. Електромагнитният сигнал може да достигне до места, където ултразвуковите сигнали не могат да достигнат.

Устройството е безопасно за околната среда, хората и домашни любимци като котки и кучета. Наличието на включен репелер не причинява смущения в работата на домакинските уреди.

От съображения за безопасност и СЕ сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако продуктът се използва за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от неправилна употреба!

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.

Устройството трябва да се използва само по предназначение.

Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции.

СЪВЕТ

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.

Използвайте устройството само по предназначение.

Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции. Искове от всякакъв вид, произтичащи от щети, причинени от неправилна употреба, неоторизирани ремонти, неоторизирани промени или използване на неоторизирани резервни части, са изключени. Рискът се поема единствено от потребителя.

Ако почувствате кожен дискомфорт или раздразнение, незабавно прекратете употребата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Безопасен за хора и животни
- Устройството се захранва от 230V контакт.
- Ултразвукови и електромагнитни
- Червен светодиод: Устройството е включено
- Има две честоти: променлива и постоянна
- Възможност за регулиране на честотата на вълната

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.

- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, моля, пазете ги далеч от деца, за да избегнете опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не използвайте, ако захранването е повредено или ако не е правилно включено в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден или подложен на падане или друга механична повреда.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да отговаря на данните, посочени на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Дръжте устройството далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете захранването от контакта.
- Незабавно поправете повреден щепсел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- Използвайте уреда само на закрито.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Репелентът за насекоми и гризачи ще работи чудесно във всеки дом, мазе или тераса.

Репелентът ефективно отблъсква мишки, плъхове и други гризачи, като остава напълно безопасен за хората. Устройството излъчва ултразвукови сигнали с променлива честота, които са досадни за гризачите (нечуваеми за хора, кучета и котки).

Тези сигнали засягат нервната система на гризачите. Те предизвикват у тях страх, безпокойство и дезориентация. След няколко дни вредителите ще се изнесат от защитената стая.

Репелерът има вградена светлина, която показва, че устройството работи.

Устройството има две честоти, които могат да се превключват: променлива и постоянна.

Репелерът също така променя съществуващото електромагнитно поле в електрическата инсталация на вашия дом, достигайки дълбоко в стени, камери, килери и пукнатини. Той е идеално допълнение към ултразвуковите репелери, защото нарушава чувствителните сетива на вредителите, създавайки среда, в която те постоянно се чувстват тревожни и трудно се ориентират. Силният електромагнитен сигнал, който прониква през стените чрез съществуващи електрически инсталации, създава среда, в която гризачите постоянно се чувстват тревожни и имат проблеми с ориентацията. Електромагнитният сигнал може да достигне до места, където ултразвуковите сигнали не могат да достигнат.

Устройството е безопасно за околната среда, хората и домашни любимци като котки и кучета. Наличието на включен репелер не причинява смущения в работата на домакинските уреди.

От съображения за безопасност и СЕ сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако продуктът се използва за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от неправилна употреба!

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.

Устройството трябва да се използва само по предназначение.

Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции.

СЪВЕТ

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.

Използвайте устройството само по предназначение.

Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции. Искове от всякакъв вид, произтичащи от щети, причинени от неправилна употреба, неоторизирани ремонти, неоторизирани промени или използване на неоторизирани резервни части, са изключени. Рискът се поема единствено от потребителя.

Ако почувствате кожен дискомфорт или раздразнение, незабавно прекратете употребата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Безопасен за хора и животни
- Устройството се захранва от 230V контакт.
- Ултразвукови и електромагнитни
- Червен светодиод: Устройството е включено
- Има две честоти: променлива и постоянна
- Възможност за регулиране на честотата на вълната
- Размери: 10.3cm x 8cm x 4.5cm

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.

- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, моля, пазете ги далеч от деца, за да избегнете опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не използвайте, ако захранването е повредено или ако не е правилно включено в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден или подложен на падане или друга механична повреда.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да отговаря на данните, посочени на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Дръжте устройството далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете захранването от контакта.
- Незабавно поправете повреден щепсел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- Използвайте уреда само на закрито.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A rovar- és rágcsálóriasztó minden otthonban, pincében vagy teraszon kiválóan használható.

A riasztó hatékonyan taszítja az egereket, patkányokat és más rágcsálókat, miközben teljesen biztonságos az ember számára. A készülék változó frekvenciájú ultrahangjeleket bocsát ki, amelyek zavaróak a rágcsálók számára (emberek, kutyák és macskák számára nem hallhatók).

Ezek a jelek hatással vannak a rágcsálók idegrendszerére. Félelmet, szorongást és tájékozódási zavart keltenek bennük. Néhány nap múlva a kártevők kiköltöznek a védett helyiségből.

A repeller beépített lámpával rendelkezik, amely jelzi, hogy a készülék működik.

A készülék két váltható frekvenciával rendelkezik: változó és állandó.

A repeller módosítja az otthoni elektromos vezetékekben meglévő elektromágneses teret is, mélyen behatolva a falakba, kamrákba, szekrényekbe és résekbe. Ideális kiegészítője az ultrahangos riasztóknak, mert megzavarja a kártevők érzékeny érzékszerveit, és olyan környezetet teremt, ahol folyamatosan szoronganak és nehezen tudnak tájékozódni. Az erős elektromágneses jel, amely áthatol a falakon a meglévő elektromos berendezéseken keresztül, olyan környezetet teremt, ahol a rágcsálók folyamatosan szoronganak, és nehezen tudnak tájékozódni. Az elektromágneses jel olyan helyekre is eljuthat, ahová az ultrahangos jelek nem jutnak el.

A készülék biztonságos a környezetre, emberekre és háziállatokra, például macskákra és kutyákra. A bekapcsolt riasztó jelenléte nem okoz zavart a háztartási gépek működésében.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célra használják, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

FIGYELMEZTETÉS

Nem rendeltetésszerű használat veszélye!

A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően szabad használni.

A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni.

TIPP

A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.

A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni. A nem rendeltetésszerű használatból, a jogosulatlan javításokból, a jogosulatlan változtatásokból vagy a nem engedélyezett pótalkatrészek használatából eredő mindennemű követelés kizárva. A kockázatot kizárólag a felhasználó viseli.

Ha bármilyen kellemetlen érzést vagy irritációt tapasztal a bőrön, azonnal hagyja abba a használatát.

MŰSZAKI ADATOK

- Biztonságos emberek és állatok számára
- A készülék tápellátása 230 V-os hálózati aljzatról történik.
- Ultrahangos és elektromágneses
- Piros LED: A készülék be van kapcsolva
- Két frekvenciája van: változó és állandó
- Lehetőség a hullámfrekvencia beállítására

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, a veszély elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahazsnálat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne használja, ha a tápegység sérült, vagy ha nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Ne üsse meg vagy ejtse le ezt a terméket. Hagyja abba a használatát, ha megsérült, leesik vagy egyéb mechanikai sérülésnek van kitéve.
- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyen.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt konnektorhoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján szereplő adatokkal.
- Tartsa távol a készüléket forró felületektől.
- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápegységet a fali aljzatból.
- A sérült csatlakozódugót haladéktalanul javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne szúrjon tűt vagy éles tárgyat a készülékbe.

FIGYELMEZTETÉS – ANYAGKÁR!

- A készüléket csak beltérben használja.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Áramütési figyelmeztetés! Életveszélyes!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Insekt- og gnavermidlet vil fungere godt i ethvert hjem, kælder eller terrasse.

Afskrækningsmidlet afviser effektivt mus, rotter og andre gnavere, mens det forbliver helt sikkert for mennesker. Enheden udsender ultralydssignaler med variabel frekvens, der er generende for gnavere (uhørbare for mennesker, hunde og katte).

Disse signaler påvirker gnavernes nervesystem. De forårsager frygt, angst og desorientering hos dem. Efter et par dage vil skadedyrene flytte ud af det beskyttede rum.

Repelleren har et indbygget lys, der indikerer, at enheden er i drift.

Enheden har to frekvenser, der kan skiftes: variabel og konstant.

Repelleren modificerer også det eksisterende elektromagnetiske felt i dit hjemms elektriske ledninger og når dybt ind i vægge, kamre, skabe og sprækker. Det er et ideelt supplement til ultralydsrepellere, fordi det forstyrrer skadedyrs følsomme sanser og skaber et miljø, hvor de konstant føler sig ængstelige og har problemer med at orientere sig. Et stærkt elektromagnetisk signal, der trænger gennem vægge via eksisterende elektriske installationer, skaber et miljø, hvor gnavere konstant føler sig ængstelige og har problemer med at orientere sig. Det elektromagnetiske signal kan nå steder, hvor ultralydssignaler ikke kan nå.

Enheden er sikker for miljøet, mennesker og kæledyr som katte og hunde. Tilstedeværelsen af en tændt repeller forårsager ikke nogen forstyrrelse i driften af husholdningsapparater.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis produktet bruges til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL

Fare for forkert brug!

Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.

Enheden må kun bruges til det tilsigtede formål.

Procedurene beskrevet i denne brugsanvisning skal følges.

TIP

Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.

Brug kun enheden til dets tilsigtede formål.

Procedurene beskrevet i denne brugsanvisning skal følges. Krav af enhver art som følge af skader forårsaget af ukorrekt brug, uautoriserede reparationer, uautoriserede ændringer eller brug af uautoriserede reservedele er udelukket. Risikoen bæres udelukkende af brugeren.

Hvis du oplever ubehag eller irritation i huden, skal du straks afbryde brugen.

TEKNISKE DATA

- Sikker for mennesker og dyr
- Enheden får strøm fra en 230V stikkontakt.
- Ultralyd og elektromagnetisk
- Rød LED: Enhed tændt
- Den har to frekvenser: variabel og konstant
- Mulighed for at justere bølgefrequensen

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj. Opbevar dem venligst utilgængeligt for børn for at undgå fare.

- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Må ikke bruges, hvis strømforsyningen er beskadiget, eller hvis den ikke er sat korrekt i stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Slå eller tab ikke dette produkt. Stop med at bruge den, hvis den er beskadiget eller udsat for et fald eller anden mekanisk skade.
- Opbevar enheden på et køligt og tørt sted.
- Før apparatet tages i brug, skal det sikres, at netspændingen svarer til apparatets påkrævede driftsspænding.
- Brug altid produktet efter hensigten.

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal svare til dataene på apparatets/netadapterens typeskilt.
- Hold enheden væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du tage strømforsyningen ud af stikkontakten.
- Få et beskadiget stik straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå enhver fare.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i enheden.

ADVARSEL - MATERIALSKADE!

- Brug kun apparatet indendørs.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livstruende!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Repellent proti hmyzu a hlodavcom skvele posluží v každom dome, pivnici alebo na terase.

Repellent účinne odpudzuje myši, potkany a iné hlodavce, pričom zostáva úplne bezpečný pre ľudí. Zariadenie vysiela ultrazvukové signály s premenlivou frekvenciou, ktoré sú pre hlodavce nepríjemné (nepočuteľné pre ľudí, psov a mačky).

Tieto signály ovplyvňujú nervový systém hlodavcov. Vyvolávajú v nich strach, úzkosť a dezorientáciu. Po niekoľkých dňoch sa škodcovia vysťahujú z chránenej miestnosti.

Odpudzovač má zabudované svetlo, ktoré signalizuje, že zariadenie je v prevádzke.

Zariadenie má dve frekvencie, ktoré je možné prepínať: variabilnú a konštantnú.

Odpudzovač tiež upravuje existujúce elektromagnetické pole v elektrickom vedení vášho domova, pričom zasahuje hlboko do stien, komôr, skriň a škár. Je ideálnym doplnkom k ultrazvukovým odpudzovačom, pretože narúša citlivé zmysly škodcov, čím vytvára prostredie, v ktorom neustále pociťujú úzkosť a majú problém zorientovať sa. Silný elektromagnetický signál, ktorý cez existujúce elektroinštalácie preniká cez steny, vytvára prostredie, v ktorom hlodavce neustále pociťujú úzkosť a majú problémy s orientáciou. Elektromagnetický signál môže dosiahnuť miesta, kam sa ultrazvukové signály nedostanú.

Zariadenie je bezpečné pre životné prostredie, ľudí a domáce zvieratá, ako sú mačky a psy. Prítomnosť zapnutého odpudzovača nespôsobuje žiadne rušenie pri prevádzke domácich spotrebičov.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak sa výrobok používa na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

POZOR

Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!

Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.

Zariadenie sa smie používať iba na určený účel.

Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať.

TIP

Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.

Zariadenie používajte iba na účely, na ktoré je určené.

Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať. Nároky akéhokoľvek druhu vyplývajúce zo škôd spôsobených nesprávnym používaním, neoprávnenými opravami, neoprávnenými zmenami alebo použitím neautorizovaných náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie výlučne užívateľ.

Ak pociťte akékoľvek nepríjemné pocity alebo podráždenie pokožky, okamžite prestaňte používať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Bezpečné pre ľudí a zvieratá
- Prístroj je napájaný zo sieťovej zásuvky 230V.
- Ultrazvukové a elektromagnetické
- Červená LED: Zariadenie je zapnuté
- Má dve frekvencie: premennú a konštantnú
- Možnosť nastavenia vlnovej frekvencie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky, uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Nepoužívajte, ak je napájací zdroj poškodený alebo ak nie je správne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte do tohto produktu a nenechajte ho spadnúť. Prestaňte ho používať, ak je poškodený alebo vystavený pádu alebo inému mechanickému poškodeniu.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Zariadenie pripojte iba k správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvke. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia/sieťového adaptéra.
- Udržujte zariadenie mimo horúcich povrchov.
- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací zdroj zo zásuvky.
- Poškodenú zástrčku nechajte okamžite opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nevkladajte žiadne ihly ani ostré predmety.

UPOZORNENIE – VEĽKÉ POŠKODENIA!

- Spotrebič používajte iba v interiéri.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Životu nebezpečné!

Vyhradzuje si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Hyönteis- ja jyrsijäkarkote toimii loistavasti missä tahansa kodissa, kellarissa tai terassilla.

Karkote karkottaa tehokkaasti hiiriä, rottia ja muita jyrsijöitä samalla kun se on täysin turvallinen ihmisille. Laite lähettää vaihtuvataajuisia ultraäänisignaaleja, jotka ovat ärsyttäviä jyrsijöille (ei kuulu ihmisille, koirille ja kissoille).

Nämä signaalit vaikuttavat jyrsijöiden hermostoon. Ne aiheuttavat heissä pelkoa, ahdistusta ja hämmennystä. Muutaman päivän kuluttua tuholaiset siirtyvät pois suojatusta huoneesta.

Repellerissä on sisäänrakennettu valo, joka ilmaisee laitteen olevan toiminnassa.

Laitteessa on kaksi vaihdettavaa taajuutta: muuttuva ja vakio.

Repeller muokkaa myös olemassa olevaa sähkömagneettista kenttää kotisi sähköjohdoissa ja ulottuu syvälle seiiniin, kammioihin, kaappeihin ja rakoihin. Se on ihanteellinen lisä ultraäänikarkotimille, koska se häiritsee tuholaiden herkkää aistia ja luo ympäristön, jossa ne tuntevat jatkuvasti ahdistusta ja vaikeuksia orientoitua. Voimakas sähkömagneettinen signaali, joka läpäisee seinien olemassa olevien sähköasennusten kautta, luo ympäristön, jossa jyrsijät tuntevat jatkuvasti ahdistusta ja heillä on vaikeuksia orientoitua. Sähkömagneettinen signaali voi saavuttaa paikkoihin, joihin ultraäänisignaalit eivät pääse.

Laite on turvallinen ympäristölle, ihmisille ja lemmikkieläimille, kuten kissoille ja koirille. Päälle kytketyn karkotimen olemassaolo ei aiheuta häiriötä kodinkoneiden toiminnassa.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisystä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos tuotetta käytetään muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

VAROITUS

Väärän käytön vaara!

Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.

Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoitukseen.

Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava.

KÄRKI

Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.

Käytä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.

Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava. Kaikki vaatimukset, jotka johtuvat väärästä käytöstä, luvattomista korjauksista, luvattomista muutoksista tai luvattomien varaosien käytöstä, ovat poissuljettuja. Riskin kantaa yksinomaan käyttäjä.

Jos koet ihon epämukavuutta tai ärsytystä, lopeta käyttö välittömästi.

TEKNISET TIEDOT

- Turvallinen ihmisille ja eläimille
- Laite saa virran 230V verkkopistorasiasta.
- Ultraääni ja sähkömagneettinen
- Punainen LED: Laite päällä
- Siinä on kaksi taajuutta: muuttuva ja vakio
- Mahdollisuus säätää aaltotaajuutta

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja, säilytä ne lasten ulottumattomissa vaaran välttämiseksi.

- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä käytä, jos virtalähde on vaurioitunut tai jos sitä ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut tai joutunut putoamaan tai muuhun mekaaniseen vaurioon.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Liitä laite vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen tulee vastata laitteen/verkkosovittimen tyyppikilvessä olevia tietoja.
- Pidä laite poissa kuumista pinnoista.
- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa tehdä korjauksia.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke välittömästi vaaran välttämiseksi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.

VAROITUS – AINEVAHINGOT!

- Käytä laitetta vain sisätiloissa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Sähköiskun varoitus! Hengenvaarallista!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Vabzdžių ir graužikų repelentas puikiai tiks bet kuriuose namuose, rūsyje ar terasoje.

Repelentas efektyviai atbaido peles, žiurkes ir kitus graužikus, išlikdamas visiškai saugus žmonėms. Prietaisas skleidžia kintamo dažnio ultragarsinius signalus, kurie erzina graužikus (negirdimi žmonėms, šunims ir katėms).

Šie signalai veikia graužikų nervų sistemą. Jie sukelia jiems baimę, nerimą ir dezorientaciją. Po kelių dienų kenkėjai pasitrauks iš saugomos patalpos.

Repeleris turi įmontuotą lemputę, rodančią, kad prietaisas veikia.

Įrenginys turi du perjungiamus dažnius: kintamąjį ir pastovųjį.

Repeleris taip pat modifikuoja esamą elektromagnetinį lauką jūsų namų elektros laiduose, pasiekdamas giliai į sienas, kameras, spintas ir plyšius. Tai idealiai papildoma ultragarsinius repelentus, nes sutrikdo jautrius kenkėjų pojūčius, sukuria aplinką, kurioje jie nuolat jaučia nerimą ir sunkiai orientuojasi. Stiprus elektromagnetinis signalas, prasiskverbiantis per sienas per esamą elektros instaliaciją, sukuria aplinką, kurioje graužikai nuolat jaučia nerimą ir jiems sunku orientuotis. Elektromagnetinis signalas gali pasiekti vietas, kur ultragarso signalai nepasiekia.

Prietaisas yra saugus aplinkai, žmonėms ir gyvūnams, pavyzdžiui, katėms ir šunims. Įjungto repelerio buvimas nesukelia jokių trikdžių buitinės technikos veikimui.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminys naudojamas kitiems tikslams, nei aprašyta anksčiau, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

ĮSPĖJIMAS

Netinkamo naudojimo pavojus!

Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.

Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų.

PATARIMAS

Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.

Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.

Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų. Bet kokios pretenzijos, kilusios dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, neteisėto remonto, neleistinų pakeitimų ar neleistinų atsarginių dalių naudojimo, yra neįtraukiamos. Riziką prisiima tik vartotojas.

Jei jaučiate bet kokį odos diskomfortą ar dirginimą, nedelsdami nutraukite naudojimą.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Saugus žmonėms ir gyvūnams
- Įrenginys maitinamas iš 230 V maitinimo tinklo.
- Ultragarsinis ir elektromagnetinis
- Raudonas šviesos diodas: įrenginys įjungtas
- Jis turi du dažnius: kintamąjį ir pastovųjį
- Galimybė reguliuoti bangų dažnį

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai, todėl laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.

- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Nenaudokite, jei pažeistas maitinimo šaltinis arba jis netinkamai įjungtas į elektros lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nemuškite ir nenumeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis yra pažeistas, nukritęs ar kitaip mechaninis.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Prietaisą junkite tik prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus prietaiso / tinklo adapterio vardinėje lentelėje.
- Saugokite įrenginį nuo karštų paviršių.
- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
- Kad išvengtumėte pavojaus, pažeistą kištuką nedelsdami pataisykite kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui.
- Nekiškite į prietaisą jokių adatų ar aštrių daiktų.

ISPĖJIMAS – MEDŽIAGOS ŽALA!

- Prietaisą naudokite tik patalpose.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Įspėjimas apie elektros smūgį! Pavojinga gyvybei!

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Kukaiņu un grauzēju atbaidīšanas līdzeklis lieliski iedarēsies jebkurā mājā, pagrabā vai terasē.

Repelents efektīvi atbaida peles, žurkas un citus grauzējus, vienlaikus saglabājot pilnīgu drošību cilvēkiem. Ierīce izstaro mainīgas frekvences ultraskaņas signālus, kas ir kaitinoši grauzējiem (nedzirdami cilvēkiem, suņiem un kaķiem).

Šie signāli ietekmē grauzēju nervu sistēmu. Viņi viņos izraisa bailes, trauksmi un dezorientāciju. Pēc dažām dienām kaitēkļi pārvietosies no aizsargājamās telpas.

Repellerim ir iebūvēts indikators, kas norāda, ka ierīce darbojas.

Ierīcei ir divas pārslēdzamas frekvences: mainīgā un nemainīgā.

Repellers arī modificē esošo elektromagnētisko lauku jūsu mājas elektroinstalācijā, dziļi iekļūstot sienās, kamerās, skapjos un spraugās. Tas ir ideāls papildinājums ultraskaņas repelleriem, jo tas izjauc kaitēkļu jutīgās sajūtas, radot vidi, kurā tie pastāvīgi jūtas nemierīgi un viņiem ir grūtības orientēties. Spēcīgs elektromagnētiskais signāls, kas caur esošajām elektroinstalācijām iekļūst sienās, rada vidi, kurā grauzēji pastāvīgi jūtas nemierīgi un viņiem ir grūtības orientēties. Elektromagnētiskais signāls var sasniegt vietas, kur ultraskaņas signāli nevar sasniegt.

Ierīce ir droša videi, cilvēkiem un mājdzīvniekiem, piemēram, kaķiem un suņiem. Ieslēgta repellera klātbūtne nerada nekādus traucējumus sadzīves tehnikas darbībā.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājums tiek izmantots citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, produkts var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādu apdraudējumu kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS

Nepareizas lietošanas briesmas!

Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.

Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam mērķim.

Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras.

PADOMS

Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.

Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.

Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras. Jebkāda veida pretenzijas, kas izriet no bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, neatļauta remonta, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu izmantošanas rezultātā, ir izslēgtas. Risku uzņemas tikai lietotājs.

Ja jūtat jebkādu diskomfortu vai ādas kairinājumu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

TEHNISKIE DATI

- Drošs cilvēkiem un dzīvniekiem
- Ierīce tiek darbināta no 230 V tīkla kontaktligzdas.
- Ultraskaņas un elektromagnētiskā
- Sarkans LED: ierīce ir ieslēgta
- Tam ir divas frekvences: mainīga un nemainīga
- Iespēja regulēt viļņu frekvenci

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pats izstrādājums un tā piederumi nav rotaļlietas, lūdzu, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.

- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizmantojiet, ja strāvas padeve ir bojāta vai nav pareizi pievienota kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesitiet un nenometiet šo izstrādājumu. Pārtrauciet to lietot, ja tas ir bojāts vai pakļauts kritienam vai citiem mehāniskiem bojājumiem.
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr izmantojiet produktu, kā paredzēts.

ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA APDRAUDĒJUMS

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/tīkla adaptera datu plāksnītes.
- Turiet ierīci tālāk no karstām virsmām.
- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no sienas kontaktligzdas.
- Bojāto kontaktdakšu nekavējoties salabojiet kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no briesmām.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

BRĪDINĀJUMS – MATERIĀLI BOJĀJUMI!

- Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvībai bīstami!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Putuka- ja närilistetõrjevahend sobib suurepäraselt igas kodus, keldris või terrassil.

Repellent tõrjub tõhusalt hiiri, rotte ja teisi närilisi, jäädes samal ajal inimestele täiesti ohutuks. Seade väljastab muutuva sagedusega ultraheli signaale, mis on närilistele tüütud (inimestele, koertele ja kassidele kuuldamatud).

Need signaalid mõjutavad näriliste närvisüsteemi. Nad põhjustavad neis hirmu, ärevust ja desorientatsiooni. Mõne päeva pärast kolivad kahjurid kaitsitud ruumist välja.

Repelleril on sisseehitatud tuli, mis näitab, et seade töötab.

Seadmel on kaks ümberlülitatavat sagedust: muutuv ja konstantne.

Repeller muudab ka teie kodu elektrijuhtmestikus olemasolevat elektromagnetvälja, ulatudes sügavale seintesse, kambritesse, kappidesse ja pragudesse. See on ideaalne täiendus ultrahelirepelleritele, sest see häirib kahjurite tundlikke meeli, luues keskkonna, kus nad tunnevad pidevalt ärevust ja neil on raskusi orienteerumisega. Olemasolevate elektripaigaldiste kaudu seintesse tungiv tugev elektromagnetiline signaal loob keskkonna, kus närilised tunnevad end pidevalt ärevuses ja neil on raskusi orienteerumisega. Elektromagnetiline signaal võib jõuda kohtadesse, kuhu ultraheli signaalid ei jõua.

Seade on keskkonnale, inimestele ja lemmikloomadele, nagu kassid ja koerad, ohutu. Sisselülitatud repelleri olemasolu ei põhjusta häireid kodumasinade töös.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui toodet kasutatakse muul otstarbel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

HOIATUS

Ebaõige kasutamise oht!

Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.

Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

VIHJE

Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.

Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.

Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure. Mis tahes nõuded, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest, volitamata remondist, volitamata muudatustest või volitamata varuosade kasutamisest, on välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kui tunnete nahal ebamugavustunnet või ärritust, lõpetage kohe kasutamine.

TEHNILISED ANDMED

- Ohutu inimestele ja loomadele
- Seade saab toite 230 V pistikupesast.
- Ultraheli ja elektromagnetiline
- Punane LED: seade on sisse lülitatud
- Sellel on kaks sagedust: muutuv ja konstantne
- Võimalus reguleerida lainesagedust

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toodet ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toodet ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad, ohu vältimiseks hoidke need lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.

- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Tootte kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge kasutage, kui toiteallikas on kahjustatud või kui see pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Ärge lööge ega kukutage seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kahjustatud või kukkunud või saanud muid mehaanilisi vigastusi.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ühendage seade ainult korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/võrguadapteri andmesildil toodud andmetele.
- Hoidke seadet kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ohu vältimiseks laske kahjustatud pistik viivitamatult kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel parandada.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

HOIATUS – MATERJALIKAHJU!

- Kasutage seadet ainult siseruumides.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Odganjalec mrčesa in glodalcev se bo odlično obnesel v vsakem domu, kleti ali terasi.

Repelent učinkovito odganja miši, podgane in druge glodavce, hkrati pa ostaja popolnoma varen za ljudi. Naprava oddaja ultrazvočne signale spremenljive frekvence, ki so moteči za glodavce (neslišni za ljudi, pse in mačke).

Ti signali vplivajo na živčni sistem glodalcev. V njih povzročajo strah, tesnobo in dezorientacijo. Po nekaj dneh se bodo škodljivci izselili iz zaščitene sobe.

Odganjalec ima vgrajeno lučko, ki signalizira delovanje naprave.

Naprava ima dve frekvenci, ki ju je mogoče preklopiti: spremenljivo in konstantno.

Odganjalec prav tako spremeni obstoječe elektromagnetno polje v električni napeljavi vašega doma in seže globoko v stene, komore, omare in špranje. Je idealno dopolnilo ultrazvočnim odganjalcem, saj moti občutljiva čutila škodljivcev in ustvarja okolje, v katerem so nenehno zaskrbljeni in se težko orientirajo. Močan elektromagnetni signal, ki preko obstoječih električnih inštalacij prodira skozi stene, ustvarja okolje, v katerem so glodalci nenehno zaskrbljeni in imajo težave z orientacijo. Elektromagnetni signal lahko doseže mesta, kamor ultrazvočni signali ne morejo doseči.

Naprava je varna za okolje, ljudi in hišne ljubljence, kot so mačke in psi. Prisotnost vklopljenega repellerja ne povzroča motenj pri delovanju gospodinjskih aparatov.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO

Nevarnost nepravilne uporabe!

Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.

Napravo je treba uporabljati samo za predvideni namen.

Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

NAMIG

Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.

Napravo uporabljajte samo za predvidene namene.

Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo. Kakršni koli zahtevki, ki izhajajo iz škode, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, nepooblaščenih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe nepooblaščenih rezervnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Če občutite kakršno koli nelagodje ali draženje kože, takoj prenehajte z uporabo.

TEHNIČNI PODATKI

- Varno za ljudi in živali
- Naprava se napaja iz omrežne vtičnice 230V.
- Ultrazvočno in elektromagnetno
- Rdeča LED: Naprava vklopljena
- Ima dve frekvenci: spremenljivo in konstantno
- Možnost nastavitve frekvence valovanja

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Izdelek sam in njegovi dodatki niso igranje, zato jih hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.

- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Ne uporabljajte, če je napajalnik poškodovan ali če ni pravilno priključen v vtičnico.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte ali pazite na tla. Prenehajte ga uporabljati, če je poškodovan ali izpostavljen padcu ali drugim mehanskim poškodbam.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost mora ustrezati podatkom na imenski tablici naprave/omrežnega adapterja.
- Napravo hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Morebitna popravila lahko izvaja samo servis ali usposobljeni strokovnjak.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz stenske vtičnice.
- Poškodovan vtič naj nemudoma popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- V napravo ne vstavljajte nobenih igel ali ostrih predmetov.

OPOZORILO – MATERIALNA ŠKODA!

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varovanja okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinske odpadke, temveč jih je treba pravilno odvreči. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo na električni udar! Življenjsko nevarno!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Oibreoidh an éarthach feithidí agus creimire go hiontach in aon teach, íoslach nó ardán.

Go héifeachtach repels an t-éarthach luchra, francaigh agus creimirí eile agus fanacht go hiomlán sábháilte do dhaoine. Astaíonn an gléas comharthaí minicíochta inathraithe ultrasonaic a chuireann isteach ar chreimirí (neamhchloiste ag daoine, madraí agus cait).

Bíonn tionchar ag na comharthaí seo ar néarchóras na creimirí. Cruthaíonn siad eagla, imní agus míshuaimhneas iontu. Tar éis cúpla lá, bogfaidh na lotnaidí amach as an seomra cosanta.

Tá solas ionsuite ag an repeller a léiríonn go bhfuil an gléas i bhfeidhm.

Tá dhá mhinicíocht ag an bhfeiste ar féidir iad a athrú: athraitheach agus tairiseach.

Déanann an t-éarthóir an réimse leictreamaighnéadach atá ann cheana féin i sreangú leictreach do theach a mhodhnú freisin, ag sroicheadh go domhain isteach i mballaí, seomraí, closets agus scáintí. Is comhlánú idéalach é d'earthachan ultrasonaic toisc go gcuireann sé isteach ar mhothúcháin íogaire lotnaidí, ag cruthú timpeallacht ina mothaíonn siad imníoch i gcónaí agus ina mbíonn deacracht acu iad féin a dhíriú. Cruthaíonn comhartha láidir leictreamaighnéadach a théann isteach sna ballaí trí shuiteálacha leictreacha atá ann cheana féin timpeallacht ina mothaíonn creimirí imníoch i gcónaí agus ina mbíonn deacracht acu iad féin a dhíriú. Féadfaidh an comhartha leictreamaighnéadach teacht ar áiteanna nach féidir le comharthaí ultrasonaic a bhaint amach.

Tá an gléas sábháilte don chomhshaol, do dhaoine agus do pheataí ar nós cait agus madraí. Ní chuireann láithreach éradóir ar siúl aon suaitheadh in oibriú fearais tí.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáidtear an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

RABHADH

Contúirt úsáide míchuí!

D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.

Ní mór an fheiste a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe di.

Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint.

TIP

D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.

Bain úsáid as an bhfeiste chun na críocha atá beartaithe di amháin.

Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint. Eisiatar éilimh de chineál ar bith a eascraíonn as damáiste de bharr úsáid mhíchuí, deisiúcháin neamhúdraithe, athruithe neamhúdraithe nó úsáid páirteanna spártha neamhúdraithe. Is é an t-úsáideoir amháin a iompraíonn an riosca.

Má bhíonn aon míchompord nó greannú craicinn ort, scoir den úsáid láithreach.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Sábháilte do dhaoine agus d'ainmhithe
- Tá an gléas á thiomáint as soicéad príomhlíonra 230V.
- Ultrasonach agus leictreamaighnéadach
- Dearg LED: Gléas ar
- Tá dhá mhinicíocht aige: athraitheach agus tairiseach
- Deis an minicíocht tonn a choigeartú

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.

- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an bhfearas.
- Ní dhéanfaidh leanaí glanadh agus cothabháil úsáideora gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge féin agus a chuid gabhálais, le do thoil coinnigh amach as teacht leanaí iad chun contúirt a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná noch an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú in aghaidh athúsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisce an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmisce deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná húsáid má dhéantar damáiste don soláthar cumhachta nó mura bhfuil sé plugáilte isteach san asraon i gceart.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Ná buail nó scaoil an táirge seo. Ná húsáid é má dhéantar damáiste dó nó má thiteann sé nó má dhéantar damáiste meicniúil eile dó.
- Déan an gléas a stóráil in áit fhionnuar agus tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

GUAIS TUAIRISCEÁN LEICTREACH

- Ná ceangail an gléas ach le asraon cumhachta atá suiteáilte agus bunaithe i gceart. Caithfidh voltas an phríomhlíonra a bheith ag freagairt do na sonraí a thugtar ar ainmchlár an fheiste/cuimleora príomhlíonra.
- Coinnigh an gléas ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní féidir aon deisiúcháin a dhéanamh ach amháin le seirbhís nó le speisialtóirí cáilithe.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, díphlugáil an soláthar cumhachta ón asraon balla.
- Bíodh plocóid damáiste deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.
- Ná cuir isteach aon snáthaidí nó rudaí géara isteach sa gléas.

RABHADH – DAMÁISTE ÁBHAR!

- Bain úsáid as an bhfearas laistigh amháin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictreach! bagrach don bheatha!

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Ir-repellant għall-insetti u l-annimali gerriema se jahdem tajjeb fi kwalunkwe dar, kantina jew terrazzin.

Ir-repellant effettivament inehhi grieden, firien u annimali gerriema oħra filwaqt li jibqa' kompletament sigur għall-bnedmin. L-apparat jarmi sinjali ultrasoniċi bi frekwenza varjabbli li huma tedjanti għall-annimali gerriema (li ma jinstemgħux mill-bnedmin, klieb u qtates).

Dawn is-sinjali jaffettwaw is-sistema nervuża tal-annimali gerriema. Huma jikkawżaw biża, ansjetà u diżorjentazzjoni fihom. Wara ftit jiem, il-pesti se johorġu mill-kamra protetta.

Ir-repeller għandu dawl inkorporat li jindika li l-apparat qed jahdem.

L-apparat għandu żewġ frekwenzi li jistgħu jinqalbu: varjabbli u kostanti.

Ir-repeller jimmodifika wkoll il-kamp elettromanjetiku eżistenti fil-wajers elettriċi tad-dar tiegħek, u jilhaq fil-fond fil-ħitan, kmamar, xawer u xquq. Huwa komplement ideali għal repellers ultrasoniku minhabba li jfixkel is-sensi sensitivi tal-pesti, u johloq ambjent fejn kontinwament iħossu anzjużi u jkollhom problemi biex jorjentaw ruħhom. Sinjal elettromanjetiku qawwi li jippenetra l-ħitan permezz ta' installazzjonijiet elettriċi eżistenti johloq ambjent fejn l-annimali gerriema kontinwament iħossuhom ansjużi u jkollhom problemi biex jorjentaw lilhom infushom. Is-sinjal elettromanjetiku jista' jilhaq postijiet fejn is-sinjali ultrasoniċi ma jistgħux jilhq.

L-apparat huwa sikur għall-ambjent, in-nies u l-annimali domestiċi bħal qtates u klieb. Il-preżenza ta' repeller mixgħul ma tikkawża l-ebda tfixkil fit-tħaddim tal-apparat tad-dar.

Għal raġunijiet ta' 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk il-prodott jintuża għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' 'jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA

Periklu ta' użu mhux xieraq!

L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.

L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.

Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti.

TIP

L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.

Uża l-apparat biss għall-iskopijiet intiżi tiegħu.

Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti. Talbiet ta' kull tip li jirriżultaw minn ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, tiswijiet mhux awtorizzati, bidliet mhux awtorizzati jew l-użu ta' spare parts mhux awtorizzati huma esklużi. Ir-riskju jinġarr biss mill-utent. Jekk ikollok xi skumdità jew irritazzjoni fil-ġilda, waqqaf l-użu immedjatament.

DEJTA TEKNIKA

- Sikur għall-bnedmin u l-annimali
- L-apparat jithaddem minn socket tal-mejn ta' 230V.
- Ultrasoniku u elettromanjetiku
- LED aħmar: Apparat mixgħul
- Għandu żewġ frekwenzi: varjabbli u kostanti
- Possibbiltà li taġġusta l-frekwenza tal-mewġ

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni tal-utent m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumix gūgarelli, jekk jogħġbok zommhom 'il bogħod mit-tfal biex tevita l-periklu.

- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - għie mhassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inhażen għal perjodu estiz ta' żmien taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun għie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Tużax jekk il-provvista tal-enerġija tkun bil-ħsara jew jekk ma tkunx imdahħla sew fl-iżbukk.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Tolqotx jew twaqqax dan il-prodott. Tieqaf tużaha jekk tkun bil-ħsara jew suġġetta għal waqgħa jew ħsara mekkanika oħra.
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

PERIKLU TA' XOKK ELETTRIKA

- Qabba l-apparat biss ma' żbukk tad-dawl installat u ertjat kif suppost. Il-vultaġġ tal-mejn għandu jikkorrispondi mad-dejta mogħtija fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat/adapter tal-mejn.
- Żomm l-apparat 'il bogħod minn uċuħ shan.
- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.
- Kwalunkwe tiswija tista' ssir biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel tnaddaf l-apparat, aqla 'l-provvista tal-enerġija mill-iżbukk tal-ħajt.
- Ikseb imsewwi plagg bil-ħsara immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru tas-servizz biex tevita kwalunkwe periklu.
- Dahħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

TWISSIJA - ĦSARA MATERJALI

- Uża l-apparat għewwa biss.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.



RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municipli normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta' 'xokk elettriku! Fil-periklu tal-ħajja!

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Sredstvo protiv insekata i glodavaca izvrsno će poslužiti u svakom domu, podrumu ili terasi.

Repelent učinkovito odbija miševe, štakore i druge glodavce, a pritom je potpuno siguran za ljude. Uređaj emitira ultrazvučne signale promjenjive frekvencije koji su dosadni glodavcima (nečujni za ljude, pse i mačke).

Ovi signali utječu na živčani sustav glodavaca. U njima izazivaju strah, tjeskobu i dezorijentiranost. Nakon nekoliko dana štetnici će se iseliti iz zaštićene prostorije.

Repeller ima ugrađenu lampicu koja pokazuje da je uređaj u radu.

Uređaj ima dvije frekvencije koje se mogu mijenjati: promjenjivu i konstantnu.

Repeller također modificira postojeće elektromagnetsko polje u električnoj instalaciji vašeg doma, dopirući duboko u zidove, komore, ormare i pukotine. Idealna je nadopuna ultrazvučnim odbijačima jer remeti osjetljiva osjetila štetočina, stvarajući okruženje u kojem se stalno osjećaju tjeskobno i teško se snalaze. Snažan elektromagnetski signal koji prodire kroz zidove preko postojećih električnih instalacija stvara okruženje u kojem se glodavci stalno osjećaju tjeskobno i teško se orijentiraju. Elektromagnetski signal može doprijeti do mjesta do kojih ultrazvučni signali ne mogu doprijeti.

Uređaj je siguran za okoliš, ljude i kućne ljubimce kao što su mačke i psi. Prisutnost uključenog repelera ne uzrokuje smetnje u radu kućanskih aparata.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako se proizvod koristi u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPOZORENJE

Opasnost od nestručne uporabe!

Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.

Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.

Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama.

SAVJET

Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.

Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.

Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama. Zahtjevi bilo koje vrste koji proizlaze iz štete uzrokovane nepravilnom uporabom, neovlaštenim popravcima, neovlaštenim izmjenama ili uporabom neovlaštenih rezervnih dijelova su isključeni. Rizik snosi isključivo korisnik.

Ako osjetite bilo kakvu nelagodu na koži ili iritaciju, odmah prekinite s upotrebom.

TEHNIČKI PODACI

- Sigurno za ljude i životinje
- Uređaj se napaja iz mrežne utičnice od 230V.
- Ultrazvučni i elektromagnetski
- Crveni LED: uređaj uključen
- Ima dvije frekvencije: promjenjivu i konstantnu
- Mogućnost podešavanja frekvencije valova

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Sam proizvod i njegovi dodaci nisu igračke, molimo da ih držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost.

- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Ne koristite ako je napajanje oštećeno ili ako nije pravilno uključeno u utičnicu.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Nemojte udarati ili ispuštati ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen ili izložen padu ili drugom mehaničkom oštećenju.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Uređaj priključite samo na ispravno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Držite uređaj podalje od vrućih površina.
- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz zidne utičnice.
- Oštećeni utikač odmah popravi kvalificirani stručnjak ili servis kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Nemojte umetati igle ili oštre predmete u uređaj.

UPOZORENJE – MATERIJALNA ŠTETA!

- Aparat koristite samo u zatvorenom prostoru.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Upozorenje na električni udar! Opasno po život!

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Средство от насекомых и грызунов отлично подойдет для любого дома, подвала или террасы.

Репеллент эффективно отпугивает мышей, крыс и других грызунов, оставаясь при этом полностью безопасным для человека. Устройство излучает ультразвуковые сигналы переменной частоты, которые раздражают грызунов (не слышны людям, собакам и кошкам).

Эти сигналы воздействуют на нервную систему грызунов. Они вызывают у них страх, беспокойство и дезориентацию. Через несколько дней вредители покинут защищенное помещение.

Отпугиватель имеет встроенный индикатор, который сигнализирует о работе устройства.

Устройство имеет две переключаемые частоты: переменную и постоянную.

Отпугиватель также изменяет существующее электромагнитное поле в электропроводке вашего дома, проникая глубоко в стены, комнаты, шкафы и щели. Это идеальное дополнение к ультразвуковым отпугивателям, поскольку оно нарушает чувствительные чувства вредителей, создавая среду, в которой они постоянно чувствуют беспокойство и испытывают трудности с ориентацией. Сильный электромагнитный сигнал, проникающий через стены через существующие электроустановки, создает среду, в которой грызуны постоянно чувствуют беспокойство и испытывают трудности с ориентацией. Электромагнитный сигнал может достигать мест, куда не доходят ультразвуковые сигналы.

Устройство безопасно для окружающей среды, людей и домашних животных, таких как кошки и собаки. Наличие включенного отпугивателя не вызывает никаких нарушений в работе бытовой техники.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если изделие используется в целях, не описанных ранее, оно может быть повреждено. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность неправильного использования!

Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.

Устройство должно использоваться только по назначению.

Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции.

КОНЧИК

Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.

Используйте устройство только по назначению.

Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции. Претензии любого рода, возникшие в результате ущерба, вызванного неправильным использованием, несанкционированным ремонтом, несанкционированными изменениями или использованием несанкционированных запасных частей, исключаются. Риск несет исключительно пользователь.

Если вы испытываете дискомфорт или раздражение кожи, немедленно прекратите использование.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Безопасно для людей и животных.
- Питание устройства осуществляется от сети напряжением 230 В.
- Ультразвуковые и электромагнитные
- Красный светодиод: устройство включено
- Имеет две частоты: переменную и постоянную.
- Возможность регулировки частоты волны

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.

- Детям не разрешается играть с прибором.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Изделие и его аксессуары не являются игрушками. Пожалуйста, храните их в недоступном для детей месте во избежание опасности.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не используйте устройство, если блок питания поврежден или неправильно подключен к розетке.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите использование устройства, если оно повреждено, упало или подверглось другому механическому повреждению.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение сети должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке устройства/сетевого адаптера.
- Держите устройство вдали от горячих поверхностей.
- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Во избежание опасности немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

- Используйте прибор только в помещении.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение о поражении электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.